AGREED MINUTES

A delegation representing the Aeronautical Authorities of the Russian Federation (hereInafter referred to as "the Russian delegation") and a delegation jointly representing the Aeronautical Authorities of the Kingdoms of Denmark, Norway and Sweden (hereinafter referred to as "the Scandinavian delegation") met in Oslo on 8th and 9th November 2017 to discuss the bilateral air transport relations between their respective countries.

Lists of delegations are attached as Annexes 1 and 2.

The discussions were conducted in a friendly atmosphere and the two delegations discussed the following topics:

- The Russian Delegation informed the Scandinavian Delegation that any airline of Denmark / Norway / Sweden could start operations for passenger and/or combination and/or all-cargo operations to Ulan-Ude with 3rd, 4th and 5th freedom traffic rights, without any limitation, provided that these operations do not utilize the Transsiberian route.
- 3. The Russian delegation raised its concerns about the proposed Swedish aviation tax, of which the Swedish delegation took note.

6. Another important means of achieving increased connectivity is to allow for double designation on certain city pairs. The Russian delegation proposed double designation



P

between Moscow and Copenhagen, Oslo, Stockholm respectively, without capacity restrictions for all designated carriers. The Scandinavian delegation accepted this proposal as a first step. The delegations agreed to provisionally apply this principle with immediate practical effect on an administrative basis to the extent possible under national law.

 With reference to the Agreed Minutes of 8th July 1998 with annexes and appendices the delegations confirmed the following:

Russian designated as well as non-designated airlines may overfly the territory of all Scandinavian countries on routes authorised for international air services and available for any other foreign carrier without landing or with landing for non-traffic purposes on the territory of all Scandinavian countries.

8. The delegations agreed that Russian designated all-cargo carriers on operations between Russia and Denmark/Norway/Sweden, in accordance with provisions of paragraph 5 "All-Cargo Flights" of the Agreed Minutes signed on 29June 2016, are authorized to perform services with 5th freedom traffic rights to/from any three points in Europe to be freely selected by the Russian side as intermediate points/points beyond.

10. The delegations agreed that the next meeting take place in June 2018.

Signed in Oslo on 9th November 2017

For the Scandinavian delegation

For the Russian delegation

Sergey Seskutov

Annex 1

The Scandinavian delegation

Mr. Øyvind Ek	Head of Delegation
	Deputy Director General
	Ministry of Transport and
	Communications
	Norway
Ms. Ann-Kristin Hanssen	Senior Adviser
	Ministry of Transport and
	Communications
	Norway
Mr. Anders Stoltenberg Slettvold	Senior Adviser
	Civil Aviation Authority
	Norway
Ms. Stephanie Bjøro	Senior Adviser
	Ministry of Foreign Affairs
	Norway
Mr. Niels Remmer	Director
	Danish Transport,
	Construction and Housing
	Authority
	Denmark
Mr. Thorkild Saxe	Senior Adviser
	Danish Transport,
	Construction and Housing
	Authority
	Denmark
Mr. Lars Österberg	Senior Adviser
	Ministry of Enterprise and
	Innovation
	Sweden
Mr. Nils Paul	Desk Officer

Curl

³CC

Ministry of Enterprise and

Annex 2

5

The Russian delegation

Sergey Seskutov	Head of delegation Deputy Director Department of State Policy in Civil Aviation Ministry of Transport of the Russian Federation
Vladimir Isupov	Senior Counsellor Embassy of the Russian Federation in Norway
Timur Chekanov	Attaché Embassy of the Russian Federation in Norway
Illona Degtyarenko	Deputy Head Department of State Policy in Civil Aviation Ministry of Transport of the Russian Federation
Olga Raznitsina	AirBridgeCargo Airfines
Yuri Gutchenko	Vilukovo Airport

Mr. Simon Posluk

Mr. Jean-Marie Skoglund

Observers:

Mr. Lars Wannerheim

Mr. Frode Berg

Mr. Jakob Kristensen

Mr. Philip Saxholm

Mr. Marcus Karlsson

Innovation Sweden

Head of Unit Swedish Transport Agency Sweden

Senior Adviser Swedish Transport Agency Sweden

Director Public Affairs & Infrastructure Scandinavian Airlines System

Chief Legal Officer Norwegian Air Shuttle ASA

Commercial Manager Thomas Cook Airlines Scandinavia

Head of Performance and Analytics TUIfly Nordic (on 9th Nov. only)

Head of Capacity Planning TUIfly Nordic (on 8th Nov. only)

Документ зарегистрирован № 01-04/23708-ИС от 15.11.2017 (Минтранс России) Документ зарегистридован № ВХ-58317 от 15.11.2017 (Федеральное агентство воздушного транспорта) Документ зарегистридован № ВХ-58317 от 15.11.2017 (Федеральное агентство воздушного транспорта) Страница 6 из 7. Страница создана: 29.11.2017 10:04

